

-

.

-

-

-

.

/

.

()

/ ii

/ i

/ iii

.

, . ()

.

:

.

.

.

!

.

.

!

.

.

!

()

()

:

· / /

·

/

·

·

·

·

·

·

·

/

·

!

·

·

(Neh) v





.

.

.

.

()

(Pace)

()

ix

x

ⁱ Peepul (ficus religiosa)

ⁱⁱ Nem (Melia Azadirachta)

ⁱⁱⁱ - بابل Babool نوعی درخت از تیره پروانه‌وارن

^{iv} - اروپاییانی را که او اشاره کرد طبق تحقیقاتی که بعداً بعمل آوردم دو نفر از افسران میسیون فرانسوی در ایران بوده‌اند.

^v شه‌داد (توضیح ترجم)

^{vi} غلجائی‌ها اتباع پادشاه کابل می‌باشند و گفته میشود تعداد آنها به يك میلیون نفر میرسد و روابط آنها با همسایگان یعنی ابدالی‌ها یا دربانها حسنه نیست زیرا بزمامداری آنها رشك و حسد می‌برند. اغلب غلجائی‌ها شیعه هستند و همیشه بعنوان مردمانی شجاع و با احترام از آنها یاد شده است.

^{vii} ظاهراً این اسم باید تهرود باشد: توضیح مترجم.

^{viii} مصغر اشك : توضیح مترجم

^{ix} فواصل گفته شده در صورتی است که بخط مستقیم حساب شود والا اگر فواصل مستقیم در نظر گرفته نشود فاصله ریگان تا رباط تقریباً بدو برابر مسافت فوق بالغ میشود.

^x در حین مسافرت خود از شرق بغرب این ایالت آثار غیر قابل تردیدی را برای‌العین دیدم. اشکو را که يك روز پس از ترك بم از آن عبور کردم (۳۰ آوریل) میتوان فقط يك سیلاب